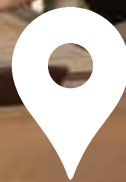




(公財)福島県観光物産交流協会

# WEB翻訳サービス



観光マップ



メニュー



案内表記

## 英語に翻訳しませんか。

あなたのお店の案内表記、メニュー、説明文などをウェブサイトですぐに翻訳できます。翻訳はネイティブスピーカーが担当します。

民宿

タクシー会社

飲食店

お土産店

観光案内所

旅館・ホテル

安い

A4一枚程度で  
ご料金1,500円から

※詳しくは裏面の料金表をご参照ください。

簡単

スマホ、タブレット、パソコン  
から簡単に翻訳サービス  
を利用できます。

※インターネット環境が必要です。

詳細はウェブサイトをチェック!



[www.tif.ne.jp/honyaku](http://www.tif.ne.jp/honyaku)

どんなもの?

- ✓ メニュー
- ✓ 観光マップ
- ✓ 案内表記
- ✓ チェックイン用紙
- ✓ 時刻表
- ✓ 観光関係の説明文章

利用対象者

福島県内への訪日外国人の誘客や受入体制の整備を目的に利用する事業者

- 観光案内所
- お土産店
- 宿泊施設
- 観光施設
- 飲食店
- 運輸機関

アカウント登録や申込はホームページにてお願いします。



[www.tif.ne.jp/honyaku](http://www.tif.ne.jp/honyaku)

## ご利用料金について

1,200字まで | 1件扱い

通常料金 8,000円

会員料金\* 1,500円

1,201~2,400字まで | 2件扱い

通常料金 16,000円

会員料金\* 3,000円

2,401~3,600字まで | 3件扱い

会員料金\* 4,500円

3,601~4,800字まで | 4件扱い

会員料金\* 6,000円

\* (公財) 福島県観光物産交流協会の協会会員料金

※ 料金は全て税抜き価格です

- 非会員の方は月に2件までご利用いただけます(2,400字まで)。
- 協会会員の方は月に4件までご利用いただけます(4,800字まで)。

福島県観光物産交流協会の協会会員入会については、ホームページをご覧ください。

## お支払いについて

- 依頼原文の文字数と件数をもとに金額が算出されます。
- 金額や振込先をメールにてご案内いたしますので銀行振込にてご対応ください。

## ご利用の流れ

- 1 WEBサイトにてログイン
- 2 翻訳データをアップし、翻訳依頼
- 3 利用金額の算出
- 4 利用金額のお知らせメール
- 5 支払い
- 6 WEBサイトにて翻訳依頼の進捗状況確認
- 7 翻訳業務完了のお知らせメール
- 8 受領物をダウンロード



### 納期期間 について

- 入金を確認後、翻訳作業に取り掛かります。
  - 翻訳の納品は入金の確認後から35営業日。
- ※ 12月24日から1月4日まで期間は休業期間とさせていただきます。

## まずは、アカウントを登録しましょう!

1

ホームページから  
アカウント登録(無料)

2

登録承認後  
お知らせメールが届きます

● 登録したメールアドレスに、お知らせメールが届きます。

3

ホームページから  
ログイン

● お知らせメール内のパスワードでログインしてください



※ 所属団体・会社をご登録ください。担当者、連絡先もご登録ください。

(公財)福島県観光物産交流協会 担当者:ゾーイ・ヴィンセント

(公財)福島県観光物産交流協会

〒960-8053 福島県福島市三河南町1番20号コラッセふくしま7階

TEL 024-525-4024

FAX 024-525-4087

E-mail [z\\_vincent@tif.ne.jp](mailto:z_vincent@tif.ne.jp)

HP [www.tif.ne.jp/honyaku/](http://www.tif.ne.jp/honyaku/)